

SOLO PARA PARTICIPANTES

DOCUMENTO DE REFERENCIA  
DDR/4  
23 de mayo del 2005

ORIGINAL: ESPAÑOL

---

CEPAL  
Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Tercera reunión de la Conferencia Estadística de las Américas  
de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Santiago de Chile, 1º al 3 de junio del 2005

**FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN: PONENCIA SOBRE LA ESTRATEGIA DEL INE  
DE ESPAÑA EN EL MARCO DE LA COOPERACIÓN ESTADÍSTICA  
INTERNACIONAL Y RETOS FUTUROS**



# **LAS ESTRATEGIA DEL INE EN EL MARCO DE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y RETOS FUTUROS**

## ***FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN***

Tercera reunión de la CEA-CEPAL  
Santiago de Chile, 1 al 3 de junio de 200



## **II. LA ESTRATEGIA DEL INE EN EL ÁMBITO DE LA COOPERACIÓN ESTADÍSTICA.**

- A. Base jurídica.
- B. Objetivos.
- C. Principios
- D. Colaboración con la FILAPP.
- E. Áreas técnicas estratégicas.
- F. Selección de expertos.
- G. Áreas geográficas.



## A. BASE JURÍDICA

---

SG Relaciones Internacionales

**Artículo 26** de la **Ley 12/1989**, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública: corresponde al **Instituto Nacional de Estadística** la “**preparación y ejecución de los planes generales de cooperación técnica internacional en materia estadística**”.

La **Subdirección General de Relaciones Internacionales** es responsable del impulso, fomento y gestión de la actividad de cooperación técnica del INE con otros países.



## B. OBJETIVOS.

---

SG Relaciones Internacionales

- a. Fortalecer y consolidar la presencia e imagen del INE en el ámbito estadístico internacional.
- b. Incrementar la capacidad estadística y mejorar la calidad de los sistemas y productos en los países en desarrollo y transición.
- c. Implementación de las directrices metodológicas de la UE y de NU (cumplimiento de los estándares internacionales).
- d. Desarrollo y fortalecimiento institucional.
- e. Transferencia de los conocimientos y know-how de los expertos del INE.
- f. Armonización de las metodologías y comparabilidad de las estadísticas.



## C. PRINCIPIOS

---

1. Sostenibilidad
2. Adecuación a las necesidades de los países beneficiarios.
3. Concentración geográfica.
4. Corresponsabilidad e integración de las iniciativas.
5. Evaluación de los resultados.



## D. COLABORACIÓN CON LA FIIAPP

---

1. ¿Por qué surge la necesidad de crear una plataforma de cooperación estadística?
2. ¿Qué es la FIIAPP?



## NECESIDAD DE CREAR UNA PLATAFORMA DE COOPERACIÓN ESTADÍSTICA

SG Relaciones Internacionales

El INE no cuenta con la especialización y estructura necesaria para concurrir en igualdad de condiciones con organizaciones y entidades especializadas.

- **199 - 2004: CESD-Madrid.** Programas gestionados por el CESD-M:
  - FORMACIÓN CONTINUA DE ESTADÍSTICOS DE AMÉRICA LATINA (1990-2004)
  - MEDTOUR (1997 - 2003)
  - UE-MERCOSUR + Chile (1998 - 2003)
  - CHINASTAT (1999 - 2001)
  - MEDCOMEXT (1999 - 2003)
  - PHARE (2000 - 2001)
  - LOTE 4 "Estandarización de proyectos de Cooperación estadística" (2000 - 2003)
  - Apoyo al INE de Mozambique (2003 - 2004)



## NECESIDAD DE CREAR UNA PLATAFORMA DE COOPERACIÓN ESTADÍSTICA

SG Relaciones Internacionales

- ✓ **Crisis de Eurostat** - Implicaciones en la Red CESD.
- ✓ Necesidad de **sustituir el CESD-Madrid** por otro tipo de estructura de cooperación (agencia, fundación...)
- ✓ **Propuesta:** Fundación del INE.
- ✓ **Respuesta de las autoridades competentes:** Integración en una Fundación ya existente.
- ✓ **Decisión final:** Integración de las actividades de cooperación del INE en una Fundación Estatal (**Convenio FIIAPP - INE**).
- ✓ **Firma del Convenio (16 noviembre) y cierre CESD-Madrid.**



## ¿QUÉ ES LA FIIAPP?



SG Relaciones Internacionales

**FIIAPP: Fundación Internacional y para Iberoamérica de Políticas y Administraciones Públicas.**

**OBJETIVO:** La FIIAPP actúa como **instrumento del gobierno español en el campo de la Cooperación Internacional** para la creación, promoción y consolidación de las instituciones públicas.

**PATRONATO:** Órgano de gobierno, representación y administración.

-Presidenta: Vicepresidenta Primera del Gobierno

-Patronos:

- Máximos responsables de Ministerios y Altos Cargos de la Administración Pública Española.
- Cargos honoríficos sin retribución.



## ¿QUÉ ES LA FIIAPP?

SG Relaciones Internacionales

Las **Actividades** que desarrolla la FIIAPP se gestionan a través de **Programas** y se pueden clasificar del siguiente modo:

-**Consultoría, asistencia técnica y hermanamiento:**

Programa para Latinoamérica.

Programa para África, Asia y Mediterráneo.

Programa para Europa.

-**Formación e investigación:**

Programa de Formación.

Programa de Investigación.

**Otras actividades:**

Seminarios y encuentros.



## RESPONSABILIDADES DEL INE (Convenio de 16 noviembre)

SG Relaciones Internacionales

Al INE le corresponde, en coordinación con la FIIAPP:

- Canalizar las **demandas** de acciones de cooperación técnica e identificar las necesidades de formación y capacitación.
- Redactar las **especificaciones técnica** de los proyectos sujetos a licitación
- Seleccionar **temas** y elaborar los **programas** de los cursos, seminarios y acciones de cooperación bilateral que se impartan.
- Seleccionar, designar o proponer los **expertos** que participen en las distintas actividades de cooperación.

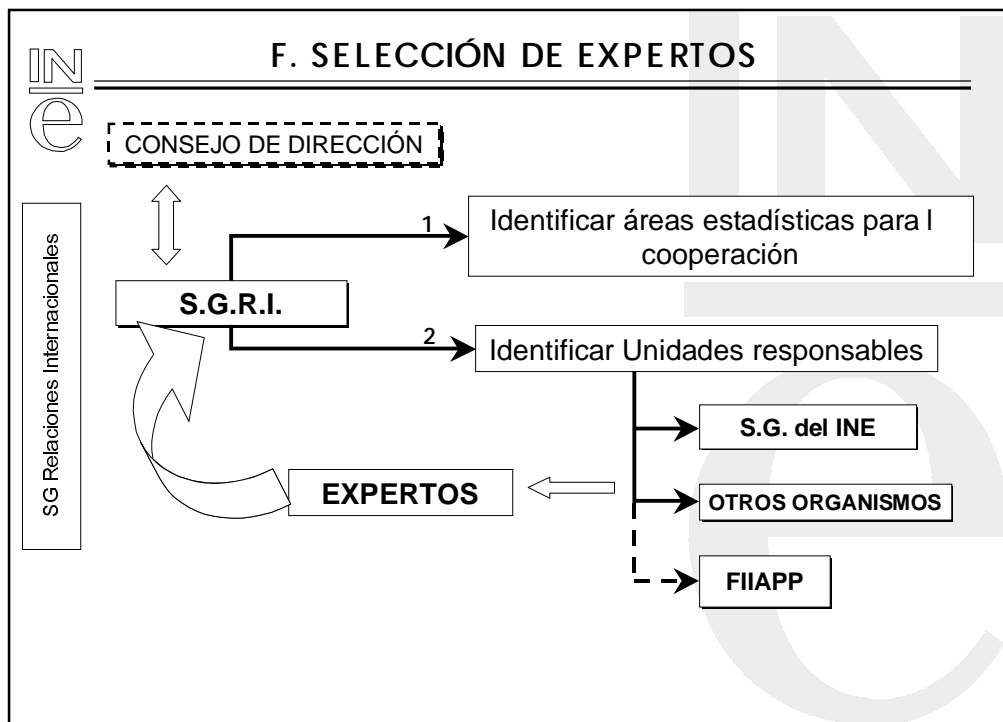


## RESPONSABILIDADES DEL INE (Convenio de 16 noviembre)

SG Relaciones Internacionales

Por su parte la FIIAPP:

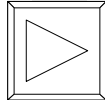
- Asume la **gestión financiera y administrativa** de los proyectos.
- Recibe los fondos de los proyectos.
- Realiza los **pagos establecidos conforme con el presupuesto.**



**INEC**

**F. ÁREAS GEOGRÁFICAS**

SG Relaciones Internacionales

**AMERICA LATINA** 

**EUROPA CENTRAL Y ORIENTAL**

**CUENCA MEDITERRANEA**

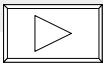
**OTROS**

**INEC**

**AMÉRICA LATINA.**

SG Relaciones Internacionales

La cooperación técnica del INE en el área de América Latina:

- 1) PROGRAMA DE FORMACIÓN CONTINUA DE ESTADÍSTICOS DE AMÉRICA LATINA. 
- 2) MEMORANDOS DE ENTENDIMIENTO.
  - COMUNIDAD ANDINA.
  - MÉXIC
- 3) COOPERACIÓN BILATERAL.



## PROGRAMA DE FORMACIÓN CONTINUA DE ESTADÍSTICOS DE AMÉRICA LATINA

SG Relaciones Internacionales

**Objetivo:** Fortalecimiento y modernización de los sistemas estadísticos de Latinoamérica a través de la formación de recursos humanos.

**Financiación:** Financiado por el INE y la Agencia Europea de Cooperación Internacional (AECI) en el marco del convenio de colaboración con la FIIAPP.

### Actividades

- ✓ Cursos en España ( 2 semanas de duración)
- ✓ Seminarios en Latinoamérica ( 1 semana de duración)
- ✓ Misiones de asistencia técnicas (1 semana de duración)
- ✓ Pasantías de estadísticos latinoamericanos en España (1 semana de duración).



## PROGRAMA DE FORMACIÓN CONTINUA DE ESTADÍSTICOS DE AMÉRICA LATINA

SG Relaciones Internacionales

• **Alumnos:** Personal de las Oficinas Centrales de Estadística y Bancos Centrales (cupo de 19 participantes).

### • Países Beneficiarios:

Argentina	Ecuador	Panamá
Bolivia	Salvador	Paraguay
Brasil	Guatemala	Perú
Colombia	Honduras	República Dominicana
Costa Rica	México	Uruguay
Chile	Nicaragua	Venezuela
Cuba		



## PROGRAMA DE FORMACIÓN CONTINUA DE ESTADÍSTICOS DE AMÉRICA LATINA

Programación de actividades 2005

SG Relaciones Internacionales

(a) "Curso sobre encuestas a las empresas"	Madrid. 14-25 FEB
(b) " Seminario-Taller de Modernización de los INEs"	Montevideo. -8 ABR
(c) "Seminario sobre índices de precios de consumo"	Santa Cruz de la Sierra. 25-29 ABR
(d) "Seminario sobre técnicas de difusión electrónica"	Cartagena de Indias. 16-20 MAY
(e) "Seminario sobre indicadores de desarrollo sostenible"	Antigua. 5-9 SEP
(f) "Seminario sobre Contabilidad Nacional: Cuentas de los Sectores Institucionales"	Santa Cruz de la Sierra. 7-11 NOV



## LÍNEAS ESTRATEGICAS PARA LA COOPERACIÓN FUTURA EN EL ÁMBITO DE LA FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN

SG Relaciones Internacionales

**FORTALECIMIENTOS Y DEBILIDADES DEL  
PROGRAMA DE AMÉRICA LATINA**

### POSIBLES LÍNEAS DE ACCIÓN

1. CONTINUIDAD DEL PROGRAMA
2. ACUERDO ESTRATÉGICO CON ALGUNOS PAÍSES DE LA REGIÓN
3. FORTALECIMIENTO DE LAS ACCIONES BILATERALES

**DISPONIBILIDAD DE RECURSOS**



SG Relaciones Internacionales

# **LAS ESTRATEGIA DEL INE EN EL MARCO DE LA COOPERACIÓN INTERNACIONAL**

## ***FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN***

**Tercera reunión de la CEA-CEPAL  
Santiago de Chile, 1 al 3 de junio de 200**

**MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCIÓN**